



CATHOLIC BISHOPS' CONFERENCE OF ENGLAND AND WALES

Liturgické odporúčania pre biskupov Anglicka a Walesu vo svetle Pandémie COVID-19

18. marca 2020

Toto odporúčanie sa bude každý týždeň prehodnocovať a aktualizovať

Biskupská konferencia Anglicka a Walesu sa po porade s diecéznymi ordinármi dohodla, že zastavenie slávenia verejných liturgii by sa malo začať od piatkového večera 20. marca 2020.

Z dôvodu situácie, v ktorej sa cirkev ocitá, povinnosť veriacich zúčastniť sa svätej omše v nedeľu alebo v prikázaný sviatok je odvolaná až do ďalšieho oznámenia.

Nasledujúci pokyn je uvedený pre slávenie sviatostí a posvätných obradov Cirkvi v tomto čase.

Slávenie svätej omše

Kňazi (farári a kapláni), ktorí pôsobia vo farnosti, by mali naďalej sláviť omšu v kostole v rámci svojej farnosti každý deň bez veriacich. Iní kňazi (t. j. dôchodcovia alebo ustanovení na nie farskú pastoračiu) môžu sláviť omšu bez veriacich v kostole, kaplnke alebo v ich súkromnom dome. Diakoni by sa na týchto omšiach nemali zúčastňovať.

Pokračujúc v slávení omší sa zabezpečuje, aby sa veriaci mohli zapojiť do duchovného spoločenstva s kňazmi Cirkvi. Katechizmus katolíckej Cirkvi uvádza (1364):

„Vždy, keď sa na oltári slávi obeta kríža, v ktorej bol obetovaný náš veľkonočný Baránok, Kristus, uskutočňuje sa dielo vykúpenia.“

Denné liturgické pramene pre tých, ktorí sú doma, vrátane prameňov na „duchovné spoločenstvo“ s kňazom, budú k dispozícii na webovej stránke CBCEW.

Informácie o živom vysielaní slávenia omší budú v našich diecézach široko dostupné, aby sa veriaci mohli doma zúčastňovať na modlitbách kňaza pri omši. Dobrým príkladom je Národná svätýňa Panny Márie vo Walsinghame, ktorá bude pokračovať v plnom liturgickom programe a bude k dispozícii všetkým prostredníctvom internetu (www.walsingham.org.uk).

Kdekoľvek to bude možné, počas tohto obdobia zostanú kostoly otvorené, najmä v nedeľu, na individuálnu súkromnú modlitbu, bez akýchkoľvek organizovaných služieb a na modlitbu pred Najsvätejšou sviatosťou.

Krsty

Krst by sa mal odložiť po dobu, až kým nie je v súlade s odporúčaním v oblasti verejného zdravia, aby sa zhromaždenia mohli bezpečne konať. V prípade nevyhnutnosti by sa krsty mali sláviť so všetkými hygienickými opatreniami, ktoré stanovila Cirkev v rade COVID-19.

Sviatosti zmierenia

Sviatosť zmierenia môže byť poskytnutá na požiadanie, pokiaľ sú dodržané hygienické a sociálne požiadavky (napr. fyzická bariéra medzi kajúcnikom a kňazom, ako napríklad mriežka a látka). Použitie obradu II a obradu III Rituálu pokánia nie je dovolené, pretože si to nevyhnutne vyžaduje zhromaždenie ľudí v našich kostoloch.

Prvé sviatosti zmierenia a prvé sväté prijímanie

Tieto slávnosti by mali byť odložené až na čas, ktorý umožní rodinám a priateľom bezpečne sa zhromažďovať v našich kostoloch.

Birmovanie

Slávenie sviatostí birmovania by sa mali odložiť až do času, pokiaľ sa v odporúčaní v oblasti verejného zdravotníctva neuvádza, že cirkevné skupiny môžu obnoviť verejné bohoslužby.

Sviatosť manželstva

Ak je to možné, slávenie sviatosti manželstva by sa malo odložiť, až kým sa ľudia nebudú môcť bezpečne zhromažďovať vo väčších množstvách. Ak to však nie je možné a iba za najnaliehavejších okolností, potom by sa osoby prítomné pri uzatváraní manželstva mali obmedziť na celebranta, nevestu, ženícha a najbližšiu rodinu, a ak sa to vyžaduje, aj na zástupcu matriky.

Pomazanie chorých

Až do konca obdobia izolácie by sa nemali vykonávať žiadne pastoračné návštevy u ľudí, ktorí sa sami izolujú. Ponúkajte však telefonickú podporu. Pri pomazávaní chorých sa môže olej chorých aplikovať pomocou vatovej tyčinky, ktorá sa potom môže spáliť (jeden koniec pre hlavu a druhý pre ruky) a kňaz natiahne ruky nad chorým pre polozenie rúk, bez fyzického kontaktu. Toto je schválené ako platný spôsob slávania sviatostí, ktoré obsahujú „položenie rúk“. Návštevy u ľudí v opatrovateľských domovoch alebo nemocniciach by sa mali riadiť radami personálu o kontrole infekcie.

Sviatosti kresťanskej iniciácie na Veľkonočnú vigíliu

Bude to závisieť od budúcich rozhodnutí biskupov o slávení Veľkého týždňa.

Pohreby

V tejto otázke musí byť veľká pastoračná citlivosť. Pohrebné obrady by sa mali konať na cintoríne alebo v krematóriu za podmienok stanovených pre cintoríny alebo krematóriá. Mali by sa prijať opatrenia, aby sa pohrebná svätá omša slávila, keď bude veriacim dovolené sa zhromažďovať.

Rev. Canon Christopher Thomas

General Secretary

18th March 2020